

<div data-bbox="602 75 952 111" data-label="Section-Header"><p><u>Touchless Parking Services</u></p></div> <div data-bbox="635 144 920 180" data-label="Section-Header"><p><u>Terms and Conditions</u></p></div> <div data-bbox="50 214 1463 283" data-label="Text"><p>By registering/using Touchless Parking Service (including the auto payment function), Members are deemed to have read, understood and agreed to these Terms and Conditions.</p></div> <div data-bbox="97 317 1498 2055" data-label="List-Group"><ol style="list-style-type: none">1. A customer must register as a Lee Gardens Club member in order to use the touchless parking service (the “Touchless Parking Service”).2. Lee Gardens Club members (“Members”) can register and enjoy Touchless Parking Service in participating carpark within the Lee Gardens Area: Leighton Centre Carpark, Lee Garden One Carpark, Lee Garden Two Carpark, Lee Garden Three Carpark and Hysan Place Carpark. The participating carpark list is subject to change without prior notice.3. Only private vehicles are eligible for Touchless Parking Service. Public transport vehicles (including taxis), valet parking, and vehicles being loaded or unloaded of goods are not eligible for Touchless Parking Service.4. To register for Touchless Parking Service, Members are required to enter their vehicle plate number(s) and Octopus Card number in the Parking section of the Lee Gardens App.<ul style="list-style-type: none">○ After completing the registration process, the Member will receive a push notification from the Lee Gardens App for their records.○ To use the Touchless Parking Service for the first time, the Member must validate the service by placing their registered Octopus Card on the payment terminal at the entrance of any participating carpark. The first payment of parking fees must be made through the Lee Gardens App before exiting the carpark, or through the Octopus Card on the payment terminal.○ Members can enjoy Touchless Parking Service through the Lee Gardens App from their next visit onwards at any participating carpark.5. Members may register eligible Visa or Mastercard credit cards (“Eligible Credit Cards”) and activate the auto payment function via the Lee Gardens App to enjoy in-app automatic fee settlement.6. A Member can register more than one Eligible Credit Card, and any one of the Eligible Credit Cards can be set as the default credit card. The default credit card can be changed to any other registered Eligible Credit Card at any time.7. A Member can register a maximum of nine vehicle plate numbers. However, each vehicle plate number can only be registered by one Member for Touchless Parking Service through the Lee Gardens App.8. Members may remove, update or replace their registered/validated vehicle plate number(s) or registered Eligible Credit Card(s) at any time on the Lee Gardens App.9. The parking fee will be charged to the default credit card when the Member’s vehicle exits the carpark. This process happens automatically, and does not require the card to be tapped. A receipt will be sent to the Member via in-app message. If the Member settles the parking fee with a complimentary parking offer or another form of payment, any outstanding sum that might remain will be paid automatically using the default credit card when exiting the carpark.10. The Touchless Parking Service and payment system are provided and operated by independent third-party vendors. Neither Hysan Marketing Services Limited (the “Company”) nor its affiliates are responsible for any claims, actions, demands, legal proceedings, losses, damages, costs or expenses whatsoever arising out of the use or operation or malfunctioning of the Touchless Parking Service or payment system.11. By registering for/using the Touchless Parking Service (including the auto payment function), the Member expressly agrees to and grants the right to pass their Member ID, vehicle plate number(s), vehicle plate photo(s) automatically collected by the system and credit card/payment information to the Company and relevant third-party vendors.12. Members are required to settle their parking fees before leaving the carpark by making a mobile payment, redeeming a complimentary parking offer, turning on the auto payment function on the Lee Gardens App or using an Octopus card. In the unlikely event of a system breakdown, Members will have to settle payments manually when exiting the carparks. The Company reserves the right to pursue a claim through appropriate means for any outstanding parking fees against a Member.13. Members can redeem complimentary parking offers by using designated Lee Gardens Points through the Lee Gardens App. The number of Lee Gardens Points required is subject to change without prior notice. Terms and conditions apply. The Company reserves the right to refuse any incomplete, invalid, suspicious or fraudulent redemption.14. Members can redeem complimentary parking offers earned through designated spending within the Lee Gardens Area at the General Concierge of the shopping mall where the participating carpark is located. After a successful redemption, the complimentary parking offer will be shown on the Lee Gardens App. General terms and conditions for parking offers apply. For details, please contact the General Concierge. The Company reserves the right to refuse any redemption based on any incomplete, invalid, suspicious or fraudulent spending, payment or receipt.15. Members should ensure the payment of all outstanding parking fees has been successfully completed and leave the carpark within a period of 15 minutes after settling the fees. Otherwise, an additional parking fee will be charged. This grace period is subject to change without prior notice.</div>	<div data-bbox="2122 81 2329 117" data-label="Section-Header"><p><u>免觸式泊車服務</u></p></div> <div data-bbox="2151 170 2300 205" data-label="Section-Header"><p><u>條款及細則</u></p></div> <div data-bbox="1534 256 2905 291" data-label="Text"><p>凡登記 / 使用免觸式泊車服務 (包括自動支付功能) ，即表示會員已細閱、明白並同意以下條款及細則。</p></div> <div data-bbox="1578 340 2914 1988" data-label="List-Group"><ol style="list-style-type: none">1. 顧客必須登記成為 Lee Gardens Club 會員，方可享用免觸式泊車服務 (「免觸式泊車服務」) 。2. Lee Gardens Club 會員 (「會員」) 可於利園區內的參與停車場登記及享用免觸式泊車服務，包括禮頓中心停車場、利園一期停車場、利園二期停車場、利園三期停車場及希慎廣場停車場。參與停車場名單如有更改，恕不事先通知。3. 免觸式泊車服務只限私家車輛使用。公共交通車輛 (包括的士) 、代客泊車及上落貨車輛均不可使用免觸式泊車服務。4. 如欲登記免觸式泊車服務，會員須於 Lee Gardens 應用程式的「泊車」頁面輸入車牌號碼及八達通卡號碼。<ul style="list-style-type: none">● 完成登記後，會員將收到 Lee Gardens 應用程式的推送通知作記錄。● 首次使用免觸式泊車服務時，會員須於任何一個參與停車場入口的付款閘機利用已登記的八達通卡拍卡以認證啟動服務。首次泊車費用必須在離開停車場前透過 Lee Gardens 應用程式或於付款閘機以八達通卡繳付。● 會員由下次起到訪任何參與停車場，可透過 Lee Gardens 應用程式享用免觸式泊車服務。5. 會員可透過 Lee Gardens 應用程式登記合資格的 Visa 或 Mastercard 信用卡 (「合資格信用卡」) 並啟動自動支付功能，以享用應用程式內的自動繳費功能。6. 每位會員可登記多於一張合資格信用卡，並可選用其中任何一張合資格信用卡為預設信用卡。該預設信用卡可隨時更換為任何其他已登記的合資格信用卡。7. 每位會員可登記最多九個車牌號碼，惟每個車牌號碼只可供一位會員透過 Lee Gardens 應用程式登記免觸式泊車服務。8. 會員可隨時透過 Lee Gardens 應用程式移除、更新或更換已登記 / 已認證的車牌號碼或已登記的合資格信用卡。9. 泊車費用將於會員的車輛離開停車場時向其預設信用卡收取，此處理程序會自動進行而無需拍卡。收據會以應用程式內的訊息發送予會員。如會員以免費泊車優惠或其他形式支付泊車費用，任何未繳付的餘額將於會員車輛離開停車場時以預設信用卡自動支付。10. 免觸式泊車服務及支付系統由獨立第三方服務商提供及營運。任何因使用或操作免觸式泊車服務或付款系統，或該等發生故障所導致的申索、訴訟、要求、法律程序、損失、損害、成本或開支，希慎市場推廣有限公司 (「本公司」) 及 / 或其關聯公司概不負責。11. 凡登記 / 使用免觸式泊車服務 (包括自動支付功能) ，即表示會員明確同意將其會員名稱、車牌號碼、系統自動收集的車牌相片，以及信用卡 / 付款資料授予本公司及有關第三方服務商。12. 會員須於離開停車場前，透過 Lee Gardens 應用程式利用流動支付、兌換免費泊車優惠或啟動 Lee Gardens 應用程式的自動支付功能或以八達通卡繳付泊車費用。如遇系統故障，會員將須在離開停車場時以人手繳費。本公司保留權利向會員以任何合適的方式追討欠繳的泊車費用。13. 會員可透過 Lee Gardens 應用程式以指定 Lee Gardens 積分兌換免費泊車優惠。所需 Lee Gardens 積分數目如有變更，恕不事先通知。優惠受條款及細則約束。本公司保留權利拒絕任何不完整、無效、可疑或欺詐的兌換。</div>
---	---

<div>16. Neither the Company nor its affiliates will be held responsible for any loss or damage caused due to any unauthorised use of or access to the Lee Gardens App, any malfunctioning of the Lee Gardens App or internet access, or for any other reason.</div> <div>17. Neither the Company nor its affiliates will be liable for any loss, damage or injury whatsoever resulting from or in relation to the registration, adoption or use of the Touchless Parking Service (including the auto payment function) by Members.</div> <div>18. Car park rules, regulations, terms and conditions (including charging of parking fees) for respective participating car parks apply. By using the Touchless Parking Service, Members are deemed to have read, understood and accepted the car park rules, regulations, terms and conditions (including charging of parking fees).</div> <div>19. The Company reserves the absolute right to change, amend or terminate the Touchless Parking Service (including the auto payment function) and/or these Terms and Conditions without any prior notice and liability.</div> <div>20. In the event of a dispute, the decision of the Company shall be final and binding.</div> <div>21. These Terms and Conditions shall be interpreted and governed by the laws of the Hong Kong Special Administrative Region.</div> <div>22. In case of inconsistency, the English version of these Terms and Conditions shall prevail over the Chinese version.</div>	<div>14. 會員可透過於利園區消費指定金額，然後在參與停車場位處的商場禮賓部兌換免費泊車優惠。成功兌換後，Lee Gardens 應用程式將顯示該免費泊車優惠。須受泊車優惠的一般條款及細則約束。如欲了解詳情，請聯絡禮賓部。本公司保留權利拒絕由任何不完整、無效、可疑或欺詐的消費、付款或收據所得之兌換。</div> <div>15. 會員須確保所有未繳付的泊車費用已成功支付，並在繳費後 15 分鐘內離開停車場，否則將須繳付額外泊車費用。此寬限期會如有更改，恕不事先通知。</div> <div>16. 因未經授權使用或存取 Lee Gardens 應用程式、Lee Gardens 應用程式或網絡存取發生任何故障或任何其他原因而造成的任何損失或損害，本公司及 / 或其關聯公司概不負責。</div> <div>17. 會員因登記、採納或使用免觸式泊車服務（包括自動支付功能）而導致或相關的任何損失、損害或傷害，本公司及 / 或其關聯公司概不承擔任何責任。</div> <div>18. 駕駛人士須遵守參與停車場之場內規則及其使用（包括收取泊車費用）條款及細則。凡使用免觸式泊車服務，即表示會員已細閱、明白及接受停車場的規則及其使用（包括收取泊車費用）條款及細則。</div> <div>19. 本公司有權隨時更改、修訂或終止免觸式泊車服務（包括自動支付功能）及 / 或任何條款及細則而毋須預先通知，亦不會對任何一方負上任何責任。</div> <div>20. 如有任何爭議，本公司保留最終決定權。</div> <div>21. 本條款及細則按照香港特別行政區的法律詮釋，並受香港特別行政區的法律管轄。</div> <div>22. 以上條款及細則的中、英文版本如有任何歧異，概以英文版本為準。</div>
--	---